



Zmluva o poskytnutí dotácie

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení

Článok I. Zmluvné strany

Prispievateľ	Bratislavský samosprávny kraj zriadený zákonom č. 302/2001 Z.z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch)
zastúpený	Ing. Pavol Frešo, predseda
sídlo	Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
bankové spojenie	Štátna pokladnica
číslo účtu	
IČO	36063606
DIČ	202160836

(ďalej ako „prispievateľ“ alebo „BSK“)

a

Príjemca	Regionálne cesty Bratislava a.s.
zastúpený	JUDr. Milan Valašík, predseda predstavenstva
sídlo	Čuťoriedková 6, 827 12 Bratislava
bankové spojenie	Tatra banka a.s.
číslo účtu	
IČO	35947161
DIČ	2022037248
registrovaný	zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka číslo 3648/B

(ďalej ako „príjemca“)

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie na bežné výdavky na úhradu nákladov na projekt „*Oprava miestnych komunikácií v správe mestských častí hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy*“ (ďalej ako „projekt“) v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Bratislavského samosprávneho kraja č. 6/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Bratislavského samosprávneho kraja (ďalej len „VZN č. 6/2012“) a uznesením Zastupiteľstva BSK č. 52/2016 zo dňa 10.06.2016.
2. Pre účely tejto zmluvy sa rozumie:
 - a) nezúčtovaním dotácie nepredloženie dokladov v zmysle Článku V. bodu 7. tejto zmluvy,
 - b) nevyčerpaním dotácie alebo nevyčerpaním časti dotácie nepoužitie finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie alebo ich časti v plnom rozsahu na účel stanovený v tejto zmluve.



Článok III. Účel poskytnutia dotácie

1. Dotácia sa príjemcovi poskytuje na podporu všeobecne prospešných služieb – opravu miestnych komunikácií v správe mestských častí Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy pre zabezpečenie vyhovujúcej dopravnej infraštruktúry pre podporu regionálneho rozvoja.

Článok IV. Miesto a čas trvania realizácie

1. Príjemca projekt realizuje na území mestských častí Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v čase od 10.06.2016 do 15.12.2016.

Článok V. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prispievateľ poskytne príjemcovi na realizáciu projektu uvedeného v Článoch II. a III. tejto zmluvy dotáciu v celkovej výške 1. 020. 000,- € (slovom jedenmilióndvadsaťtisíc eur).
2. Príjemca je povinný finančné prostriedkov z poskytnutej dotácie viesť na osobitnom účte, z ktorého budú uhrádzané záväzky voči dodávateľom. Príjemca na účely tejto zmluvy zriadil v OTP Banke Slovensko, a.s. účet v tvare IBAN
3. . Príjemca podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že on jediný má dispozičné oprávnenie nakladať s v tomto bode uvedeným účtom.
4. Prispievateľ poskytne príjemcovi dotáciu do 21 (dvadsaťjeden) dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
5. Príjemca je povinný pri použití finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 438/2015 Z.z. a jeho príp. ďalších zmien a ostatnými platnými právnymi predpismi právneho poriadku Slovenskej republiky.
6. Príjemca je povinný finančné prostriedky z poskytnutej dotácie použiť vo výške 60. 000,- € (slovom šesťdesaťtisíc eur) pre každú mestskú časť Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy (ďalej len „mestská časť“) na opravu miestnych komunikácií v jej správe.
7. Príjemca je povinný prispievateľovi bezodkladne písomne oznámiť všetky zmeny a skutočnosti, ktoré:
 - a) môžu mať a/alebo majú vplyv na plnenie tejto zmluvy a/alebo
 - b) môžu súvisieť a/alebo súvisia s plnením tejto zmluvy a/alebo
 - c) sa môžu dotýkať a/alebo sa dotýkajú tejto zmluvy akýmkoľvek spôsoboma to do 5-ich (piatich) pracovných dní odo dňa ich vzniku.
8. Príjemca dotácie je povinný:
 - a) zúčtovať dotáciu podľa podmienok uvedených v zmluve do 15 (pätnástich) dní po skončení projektu; zúčtovanie poskytnutej dotácie tvorí prílohu VZN č. 6/2012 a je uverejnené na webovej stránke BSK,
 - b) k zúčtovaniu dotácie priložiť fotokópie účtovných dokladov o čerpaní finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie, kompletný rozpočet zrealizovaného projektu, fotodokumentáciu o zrealizovaní projektu a dokumentáciu o propagácii BSK, súhlasné



- stanovisko starostu príslušnej mestskej časti s opravou konkrétnej miestnej komunikácie a s vykonaním opravy prostredníctvom príjemcu a odsúhlasenie vykonanej opravy a jej rozsahu technickým dozorom prispievateľa, ktorým bude na účely tejto zmluvy zástupca Odboru dopravy Úradu BSK; uznané nebudú doklady, ktoré sa budú týkať predchádzajúcich účtovných období,
- c) predložiť prispievateľovi na jeho požiadanie k nahliadnutiu originály účtovných dokladov o čerpaní finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie,
 - d) vrátiť nepoužitú finančnú sumu z poskytnutej dotácie na bankový účet BSK uvedený v Článku I. tejto zmluvy do 15-ich (pätnástich) dní od zúčtovania dotácie, najneskôr však do 31.12.2016.
9. Nevrátenie nevyčerpaných finančných prostriedkov v stanovenom termíne sa považuje za nedodržanie podmienok tejto zmluvy a zakladá nárok prispievateľa na zmluvnú pokutu podľa Článku VIII. tejto zmluvy.
 10. Nevyúčtovanie finančných prostriedkov v stanovenom termíne sa považuje za nedodržanie podmienok tejto zmluvy a zakladá nárok prispievateľa na zmluvnú pokutu podľa Článku VIII. tejto zmluvy.
 11. Príjemca sa zaväzuje, že poskytnutú dotáciu vráti v celej výške prispievateľovi, ak mu bola a/alebo bude na ten istý účel poskytnutá dotácia v celej výške zo štátneho rozpočtu.
 12. Príjemca sa zaväzuje, že bezodkladne oznámi prispievateľovi všetky zmeny týkajúce sa identifikačných údajov príjemcu.
 13. V prípade, že zmluvná strana nedodrží podmienky dohodnuté touto zmluvou, môže druhá zmluvná strana od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom právneho poriadku Slovenskej republiky.
 14. Príjemca sa zaväzuje, že vykoná propagáciu BSK a jeho regiónov v zmysle VZN č. 6/2012 najmä informovaním verejnosti o tom, že projekt sa realizuje s finančnou podporou Bratislavského samosprávneho kraja, čo príjemca zrealizuje predovšetkým:
 - a) na internetových stránkach príjemcu alebo projektu, ak sú alebo budú zriadené,
 - b) pri akejkoľvek propagácii projektu, v rozhlase, televízii, tlači, v tlačových a iných informačných správach k podujatiu príjemca výslovne uvedie, že projekt finančne podporil Bratislavský samosprávny kraj.
 15. Príjemca je povinný oznámiť písomnou formou prispievateľovi slávnostné alebo oficiálne otvorenie a ukončenie projektu. V prípade, že projekt začne bez slávnostného alebo oficiálneho otvorenia a bude ukončený bez slávnostného alebo oficiálneho ukončenia, je príjemca povinný oznámiť BSK písomne začatie a ukončenie projektu.

Článok VI.

Kontrola poskytnutia dotácie

1. Príjemca vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že BSK vykonáva finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok tejto zmluvy, a zaväzuje sa vytvoriť kontrolnému orgánu podmienky na výkon finančnej kontroly.

Článok VII.

Sankcie

1. Ak príjemca použije dotáciu alebo jej časť v rozpore so stanoveným účelom, je povinný do 3 dní od doručenia výzvy vrátiť prispievateľovi finančné prostriedky z dotácie vo výške ich použitia v rozpore so stanoveným účelom spolu s úrokom z omeškania vo výške



0,05 % za každý deň omeškania odo dňa neoprávneného použitia dotácie alebo jej časti do vrátenia dotácie alebo jej časti. Úrok z omeškania sa vypočíta zo sumy, ktorá bola použitá v rozpore s touto zmluvou.

2. Ak príjemca v termíne podľa VZN č. 6/2012 nezúčtuje dotáciu alebo bude jej zúčtovanie neúplné, je povinný zaplatiť prispievateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z nezúčtovanej sumy dotácie za každý deň omeškania odo dňa, kedy bol povinný zúčtovať dotáciu do zúčtovania dotácie. Neúplné zúčtovanie dotácie sa pre účely tohto odseku považuje za nezúčtovanie dotácie.
3. Ak príjemca po zúčtovaní dotácie v termíne podľa VZN č. 6/2012 nevráti nevyčerpanú časť dotácie, je povinný zaplatiť prispievateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z nevrátenej sumy zúčtovanej dotácie za každý deň omeškania odo dňa, kedy bol povinný vrátiť nepoužívané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie do ich vrátenia.
4. Finančné prostriedky podľa bodov 1. až 3. tohto článku sa považujú za vrátené a úrok z omeškania za zaplatený až dňom ich pripísania na účet prispievateľa.

Článok VIII. Zmluvná pokuta

1. Pri nedodržaní podmienok tejto zmluvy uvedených v Článku V. bodoch 2., 4., 5., 6., 8., 9. a 10. je príjemca povinný zaplatiť prispievateľovi na jeho účet uvedený v Článku I. tejto zmluvy zmluvnú pokutu vo výške sumy dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy.
2. Pri nedodržaní iných podmienok zmluvy ako uvedených v bode 1. tohto článku a/alebo podmienok, nedodržanie ktorých je postihnuté sankciou podľa článku VII. tejto zmluvy, je príjemca povinný zaplatiť prispievateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z poskytnutej dotácie, najmenej však 50,- € (slovom päťdesiat eur).
3. Právo prispievateľa na náhradu škody nie je týmto článkom dotknuté.

Článok IX. Doručovanie

1. Písomnosti týkajúce sa záväzkov medzi zmluvnými stranami, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy, sa zmluvné strany zaväzujú doručovať prednostne osobne alebo poštou vo forme doporučenej listovej zásielky. Poštou doručuje zmluvná strana - odosielateľ písomnosti druhej zmluvnej strane - adresátovi na adresu jeho sídla uvedeného v Článku I. tejto zmluvy, resp. adresu písomne oznámenú zmluvnou stranou ako korešpondenčnú adresu. Ak nie je možné doručiť písomnosť na túto adresu, povinnosť odosielateľa je splnená v deň, keď ju pošta vrátila odosielateľovi ako nedoručiteľnú zásielku.
2. Zmluvné strany sa dohodli na osobnom doručovaní písomnosti druhej zmluvnej strane v pracovných dňoch pondelok až štvrtok v čase od 08.00 hodiny do 15.00 hodiny a v pracovný deň piatok v čase od 08.00 hodiny do 12.00 hodiny; k doručeniu môže dôjsť priamo zmluvnou stranou alebo prostredníctvom kuriéra. Doručenie písomnosti je zmluvná strana, ktorej je písomnosť adresovaná, povinná potvrdiť; ak zmluvná strana odmietne písomnosť prevziať, považuje sa táto za doručenie jej odmietnutím.
3. Zmluvné strany sa výslovne dohodli na oprávnení doručovať písomnosti týkajúce sa záväzku medzi zmluvnými stranami, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy, i prostredníctvom e-mailu a/alebo faxu. Písomnosť doručujú prostredníctvom e-mailu a/alebo faxu treba doplniť najneskôr do troch dní predložením originálu spôsobom podľa predchádzajúcich bodov tohto článku, v opačnom prípade platí, že písomnosť nebola zaslaná.



Článok X.
Záverečné ustanovenia

1. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy budú vyhotovené po vzájomnej dohode zmluvných strán písomne formou číslovaných dodatkov.
2. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých prispievateľ obdrží štyri rovnopisy a príjemca jeden rovnopis.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Zmluva zaniká až splnením záväzkov zmluvných strán podľa tejto zmluvy.
5. Príjemca berie na vedomie uzatvorenie tejto zmluvy s BSK ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobodnom prístupe k informáciám) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné" a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb" na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobodnom prístupe k informáciám zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií alebo nakladania s majetkom BSK a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi, a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, atď.), na internetovej stránke prispievateľa za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.
6. Táto zmluva bola uzatvorená na základe prejavu vôle zmluvných strán, slobodne, vážne a určite. Zmluvné strany prehlasujú, že k uzavretiu tejto zmluvy neboli donútené, pri jej podpise nekonali v omyle, úkon je uskutočnený v predpísanej forme, prejavy vôle sú hodnoverné, dostatočne určité a zrozumiteľné a zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená. Zmluvné strany zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú podpisy svojich zástupcov riadne oprávnených za zmluvné strany konať.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Ing. Pavol Frešo
predseda
Bratislavský samosprávny kraj
prispievateľ

JUDr. Milan Valašík
predseda predstavenstva
Regionálne cesty Bratislava a.s.
príjemca

Ing. Ladislav Csáder
člen predstavenstva

Príloha:

Uznesenie Zastupiteľstva BSK č. 52/2016 zo dňa 10.06.2016 – vo f-co

Zastupiteľstvo Bratislavského samosprávneho kraja

UZNESENIE

Poskytnutie dotácie Regionálnym cestám Bratislava a.s. na opravu miestnych komunikácií v správe mestských častí Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v zmysle VZN BSK č. 6/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Bratislavského samosprávneho kraja

UZNESENIE č. 52 / 2016

zo dňa 10.06.2016

Zastupiteľstvo Bratislavského samosprávneho kraja po prerokovaní materiálu

A . s c h v a ŕ u j e

- A.1. v súlade s § 4 ods. 3. Všeobecne záväzného nariadenia Bratislavského samosprávneho kraja č. 6/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Bratislavského samosprávneho kraja výnimku z lehoty na podanie žiadosti Regionálnym cestám Bratislava a.s., Čučoriedková 6, 827 12 Bratislava, IČO 35947161 o poskytnutie dotácie nad 2. 500,- € na opravu miestnych komunikácií v správe mestských častí Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy
- A.2. použitie rezervného fondu v rozpočte Bratislavského samosprávneho kraja na rok 2016 vo výške 200. 000,- € na kapitálové výdavky v podprograme 3.3: Majetok – investície, údržba
- A.3. presun bežných výdavkov v rozpočte Bratislavského samosprávneho kraja na rok 2016 z podprogramu 3.2: Informačno - technologický systém vo výške 164. 990,- € a z podprogramu 3.3: Majetok – investície, údržba vo výške 559. 010,- € na podprogram 14.3: Podpora infraštruktúry v regióne v celkovej výške 724. 000,- €
- A.4. dotáciu na bežné výdavky v celkovej výške 1. 020. 000,- € z programu 14.3: Podpora infraštruktúry v regióne za účelom financovania projektu Regionálnych ciest Bratislava a.s., Čučoriedková 6, 827 12 Bratislava, IČO 35947161 na opravu miestnych komunikácií v správe mestských častí Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ako projektu mimoriadneho významu na zabezpečenie vyhovujúcej dopravnej infraštruktúry pre podporu regionálneho rozvoja, ktorá je spoločným záujmom Bratislavského samosprávneho kraja a Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v prospech celého územia Bratislavského samosprávneho kraja, v súlade s § 3 písm. c) a § 5 ods. 3. Všeobecne záväzného nariadenia Bratislavského samosprávneho kraja č. 6/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Bratislavského samosprávneho kraja a v súlade so stanoviskom a odporúčaním osobitnej komisie na posudzovaní dotácií s podmienkami:
 - a) finančné prostriedkov z poskytnutej dotácie budú vedené na osobitnom účte, z ktorého budú uhrádzané záväzky voči dodávateľom,
 - b) príjemca dotácie bude postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 438/2015 Z.z.,

- c) príjemca použije finančné prostriedky z poskytnutej dotácie vo výške 60. 000,- € pre každú mestskú časť Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy na opravu miestnych komunikácií v jej správe.

B. u k l a d á

riadiťovi Úradu Bratislavského samosprávneho kraja

pripraviť návrh systémového riešenia financovania údržby ciest II. a III. triedy na celom území BSK.

T: decembrové Zastupiteľstvo 2016

Bratislava 10.06.2016



Ing. Pavol F R E Š O
predseda
Bratislavského samosprávneho kraja